



МҮГӘДДӘС ҺӘВАРИ ПАВЕЛИН КОРИНФИЛӘРЭ БИРИНЧИ МӘКТУБУ

БИРИНЧИ ФӘСИЛ

Саламлар вә шүкүрләр

1 АЛЛАҢЫН ирадәсилә Иса Мәсиһин һәвариси олмаға чағырылмыш мән, Павел вә Состен гардашдан салам!

2 Мүгәддәс олмаға чағырылмыш, Мәсиһ Исада тәгдис олунмушлара, жеңи Аллаңын Коринфдә олан чәмијәттәнә вә онларын Рәбби вә бизим Рәббимиз Иса Мәсиһин адыны һәр ярдә зикр едәнләрин һамысына:

3 Атамыз Аллах вә Рәббимиз Иса Мәсиһдән лұтф вә сұлғоласун.

4 Аллаңын Мәсиһ Исада сизә бәхш етди жаңынан олардың дүниенде Аллаңыма шүкүр едирәм;

5 Она көрә ки, сиз һәр чүр ниттәдә вә һәр чүр биликдә, бир сөзлә һәр шејдә Онун васитәсилә зәнкин олдунуз.

6 Җұнқи Мәсиһ һагтындақы шәһадетимиз сиздә мәһкәмләнді.

7 Белә ки, сиз Рәббимиз Иса Мәсиһин зүһурундуң көзләјәркән, неч бир руһани энгамда эскиклийиниз юхдор.

8 Рәббимиз Иса Мәсиһ, Өз күнүндә

гүсурсуз олманыз үчүн сизи сонадәк мәһкәмләдәчәкдир.

9 Сизи Оғлу Рәббимиз Иса Мәсиһ илә үнсијәтә дәвәт етмиш олан Аллах садигдир.

Иманлылар чәмијәттәндә тәфригәләр

10 Рәббимиз Иса Мәсиһин ады илә, еж гардашларым, сизә жаңварырам ки, һамыныз ежни дүшүнчәдә олун вә аранызда аյрылығ олмасын вә сиз бир фикирдә вә ежни рәјдә бирләшесиниз.

11 Җұнқи, гардашларым, Клоинин ев әһлиндән оланлар мәнә хәбәр вердиләр ки, аранызда мұбাহисәләр мөвчуддур.

12 Демәк истәдіјим будур ки, һәр бириниз, «Мән Павелинәм»; «Мән Аполлосунам»; «Мән Кефанынам*»; «Мән дә Мәсиһинәм», – дејир.

13 Мәкәр Мәсиһ бөлүнмүшдүрмү? Мәкәр сизин үчүн Павелми چармыха

*12. Кефа – Петер адынын арамиичә гарышылығы.

чэкилди? Ёхса Павелин ады илэ вэфтиз олундууз?

14 Аллаһа шүкүр едирэм ки, мэн Крисп вэ Гајдан башга, сизлэрдэн неч кими вэфтиз етмэдим.

15 Буну она көрэ етдим ки, неч ким сизи өз адымла вэфтиз етдијими сөjlэмэсин.

16 Мэн Стефанасын аилэсини дэ вэфтиз етдим; вэ башгаларыны да вэфтиз етмишэмми, хатырламырам.

17 Чүнки Мэсиһ, мэни вэфтиз етмэj јох, фэгэт Мүждэни тэблиг етмэj көндэрди. *Буну да мүдрик сөzlэр ишлэтмэдэн едирэм* ки, Мэсиһин чармыхы тэ'сирсиз олмасын.

Аллаһын гүдрэти вэ һикмэти олан Мэсиһ

18 Чүнки чармых барэдэки тэблиг həlak оланлар үчүн ағылсызлыг, хилас олан бизлэр үчүн исэ Аллаһын гүдрэтидир.

19 Она көрэ ки, јазылмышдыр: «Мүдриклэрин мүдриклийни мэhв едечеjэм, агиллэрин ағлыны да лэгв едечеjэм.»

20 Мүдрик нарададыр? Дин алими нарададыр? Бу дөврүн философу нарададыр? Мэkэр Аллаh бу дүнjanын мүдриклийни ағылсызлыга чевирмэшиjдирми?

21 Чүnки дүnja Аллаhын һикмэтинэ көрэ өз мүдриклиji илэ Аллаh танымадыры үчүн Аллаh иман едэнлэри тэблигин ағылсызлыры илэ гуртармаға разы олду.

22 Чүnки јéhудилэр әlamёт тэлэб едирлэр, юнанлар да мүдриклик ахтарырлар;

23 Биз исэ јéhудилэрин бүdrэмэсинэ

сэбэб, юнанлар* үчүн дэ ағылсызлыг олан чармыха чэкилмиш Мэсиһ,

24 Дэвэт олунан həm јéhудилэрин, həm юнанларын өзлэри үчүн исэ, Аллаhын гүдрэти вэ Аллаhын мүдриклиji олан Мэсиһ тэблиг едиrik.

25 Чүnки Аллаhын "ағылсызлыг" деjilэн шеjи инсанларын мүдриклиjндэн даha үстүндүр вэ Аллаhын "зэифлик" деjilэн шеjи инсанлардан daha күчлүдүр.

26 Гардашлар, бахын, сиз дэвэт олунмушлар кимсиз: аранызда чismани нөгтеji-нэzэрдэн мүdрик, нүfузлу вэ эсилзадэ чох деjил.

27 Лакин Аллаh, мүdриклэри утандырмаг үчүн дүnjanын ағылсыз саjdыгларыны сечди; вэ күчлүлэри утандырмаг үчүн дүnjanын зэif саjdыгларыны сечди;

28 Вэ Аллаh эhемijjэтли саjыланлары лэfв етмэk үчүн бу дүnjanын эsилзадэ олмаjанларыны, хор бахыланларыны, həttä hеч эhемijjэтli олмаjанларыны сечdi ки,

29 Hеч бир инсан Аллаh гаршысында өjүnmэsin.

30 Вэ Онун саjесиндэ сиз Мэсиh Исадасыныз. О, бизим үчүн илахи мүdриклиk, салеhлиk, гүdsijjэт вэничат олду.

31 Бунун үчүн, јазылмыш олдуғу кими, «Өjүnэн, Рэбб илэ өjүnsүn.»

ИКИНЧИ ФЭСИЛ

Чармыха чэкилмиш Исаны танытмаг

1 ЕJ гардашлар, мэн сизэ Аллаhын

*23. юнанлар – эн эски мэтнлэрдэ, "дикэр халглар", јéни геjри-јéhудилэр.

барэсиндэки шэһадэти е'лан етмэх үчүн јаныныза қелдийим заман, кэлам вэ һикмэт үлвијэти илэ қэлмэдим.

2 Чүнки мэн аранызда икэн Isa Mэсиһдэн, мэхэз чармыха чэкилмиш Isa Mэсиһдэн башга һеч бир шеј билмэмэжи гэрара алдым.

3 Вэ мэн аранызда зэифлик, горху вэ бөйжүк лэрзэ ичиндэ идим.

4 Мэним сөзүм дэ, тэблигим дэ инсан мүдриклийнин инандырыгчы сөзлэри илэ дејил, Руһун вэ гүдрэтин зүһүру илэ олду ки,

5 Сизин иманыныз инсан мүдриклийнэ дејил, Аллаһын гүдрэтинэ истинаад етсин.

Аллаһын һикмэти

6 Мүдриклиji исэ биз камиллэр арасында тэблиг едирик; лакин нэ бу дөврдэ, нэ дэ бу дөврүн өтэри олан накимлэринин мүдриклийни јох,

7 Аллаһын мэхфи, кизли һикмэтини тэблиг едирик. Аллаһын, заман башламаздан эввэл бизим иззэтилиз үчүн тэхсис етди бу һикмэти

8 Бу дүнјанын накимлэриндэн һеч бири дэрк етмэшишдир; чүнки дэрк етсэjdилэр, иззэтили Рэбби чармыха чэкмэздилэр.

9 Амма нечэ ки јазылмышдыр: «Аллаһын Ону севэнлэр үчүн назырладығы шејлэри нэ көз көрмүш, нэ гулаг ешиитмиш вэ нэ дэ инсанын үрэji дүшүнмүшдүр.»

10 Бизэ исэ Аллаh бунлары Өз Руhy илэ ачды; она көрэ ки, Ruh hэр шеји, Аллаһын дэрин дүшүнчэлэрини белэ арашдырыр.

11 Чүнки инсанын дүшүнчэлэрини, инсанын өзүндэ олан руһундан башга,

хансы инсан билэр? Белэчэ дэ Аллаһын дүшүнчэлэрини Аллаһын Руһундан башга һеч ким билмир.

12 Лакин биз бу дүнјанын руһуну дејил, Аллаһдан кэлэн Руhy гэбул етдик ки, Аллаһын бизэ вердижи эн'амлары дэрк едэ билэк.

13 Бунлары, инсаны мүдриклийн өјрэтийи сөзлэрлэ дејил, анчаг руһани шејлэри руһани сөзлэрлэ* ифадэ едэрэк, Мүгэддэс Руһун өјрэтийи сөзлэрлэ билдиририк.

14 Нэфсаны адам, Аллаһын Руһуна даир һэгигэтлэри гэбул етмир, чүнки о бунлары ағылсызлыг һесаб едир вэ анлаја билмир. Чүнки бунлар руһэн дэрк едилир.

15 Руһани адам исэ hэр шеј hаггында мүһакимэ јүрүдэ билэр, онун барэсиндэ исэ һеч ким мүһакимэ јүрүдэ билмэз.

16 Чүнки Рэббин ағлыны ким дэрк етмишдир ки, Она тэ'лим версин? Биз исэ Мэсиһин ағлына маликик.

ҮЧҮНЧҮ ФЭСИЛ

Павел тэфригэчилэри мэзэммэтлэјир

1 ЕJ гардашлар, мэн сизинлэ руһанилэрлэ данышан кими даныша билмэдим, анчаг чизманилэр вэ Мэсиһ јолуна *јеничэ гэдэм басмыш көрпэлэр* кими данышдым.

2 Мэн сизи ағыр јемэклэ дејил, суд илэ гидаландырдым. Она көрэ ки, сизин ағыр јемэж күчүнүз чатмырды, инди дэ чатмыр.

**13. руһани сөзлэрлэ – яхуд, "руһани оланлара".*

3 Чүнки сиз һәлә дә чиcманиcиниз. Экэр аранызда гысганчлыг, мубаңисә вә фикir аjрылығы вардырса, онда сиз чиcмани деjилсинизми вә *ади* инсанлар кими һәрәкәт етмиcинизми?

4 Чүnки экэр бири «Мэн Павелинэм», дикэри исә «Мэн Аполлосунам» деjирсә, сиз чиcмани деjилсинизми?

5 Павел кимдир? Аполлос кимдир? Жалныз васитәләри илә иман етдијиниз хидмәткарлардыр. Рәбб һәр биrimизә бир вәзиfә вермишdir:

6 Мэн әкдим, Аполлос суварды, амма Аллаh бөjүтдү.

7 Буна көрә мүһүм олан әкән jaхуд суваран деjил, *әкиләни* бөjүдән Аллаhдыр.

8 Әкән вә суваран исә *mаhiijетчә* ejnidirlәr; амма һәр бири өз эмәjinә көрә мүкафат алачагдыр.

9 Чүnки биз Аллаhын janында эмәкдашларыг, сиз исә Аллаhын зәмиси, Аллаhын тикинтиcисиниз.

10 Мэн Аллаhын мәnә вердији лүт-фә әсасланараг, мүдрик иншаатчы кими тәmәli гојдум, башгасы исә онун үзәриндә бина тикир; амма һәр кәs нечә бина етдијинә диггәt версин.

11 Чүnки heч kим гојулан тәmәлдәn, j'яни Isa Mәsihдәn башга бир тәmәl гoja билмәz.

12 Bu тәmәl үзәrinde гызылдан, күмүшdәn, гиjmәtли дашлардан, тахтадан, самандан, күләшdәn

13 Инsha еdәn һәr kәsin исәri заñir олачагдыr; она көrе ki, o Kүn* ону bәlli eдәchek, чүnki одla kәshf olu-nachagdyr; вә һәr biринин исәrinин kejfiyjетini od imtahan eдәchekdir.

14 Kимин инsha еtdiji исәr давam kәtiрerсә, o, mүkafat alačagdyr.

15 Kимин исәri janarsa, o, zәrәr чекәchek; amma өzү hilas olačag, ančag od ichindәn keče-keče.

16 Mәkәr билмирсинiz ki, сиз Allaһын мә'бәdisiniz вә Allaһын Ruhy сиздә jašaýy?

17 Kим Allaһын мә'бәdinи mәhв eдәrсә, Allaһ onu mәhв eдәchekdir. Чүnki Allaһын mә'бәdi мүgәddәsdir; bu mә'бәd исә cizsiniz.

18 Heч kим өzүnү алdatmasyn: cizlәrdәn kим bu дүnjada өzүnү мүdrik sajarsa, aфылсыз олmalыdyr ki, мүdrik olsun.

19 Чүnki bu дүnjanыn мүdrikliji Allaһ гаршысында aфылсыzlygdyr; nechә ki, jazylmyshdyr: «O, мүdrik-lәri onlaryn hıjlәkәrlиji ilә tutur.»

20 Вә jenә dә jazylmyshdyr: «Рәbb biliр ki, мүdrikләrin дүshүnчәlәri boшdur.»

21 Buна көrә, heч kим инсанларla ёjumәsin, чүnki һәr шej cizindir:

22 Pавelmi, Apollosmu, Keфamы, дүnjamы, hәjatmы, өлүmmу, индими, jaхud kәlәchekmi – hamыsы cizindir;

23 Сиз исә Mәsihinsiniz, Mәsih дә Allaһыndыr.

ДӨРДҮНЧҮ ФӘСИЛ

Mәsihin хидмәtкарлары

1 БЕЛӘЛИКЛӘ, һәr kәs бизи, Mәsihin хидмәtкарлары вә Allaһ сиррләrinin tәsәrrүfатчылары сајmalыdyr;

2 Tәsәrrүfатчылардан исә тәlәb олунур ki, һәr biри sadig olsun.

3 Cизин мәnim hагтымда јүрут-дүjүnүz мүhакimә jaхud дикәr ин-

*13. O Kүn – гиjамәt күnү.

санларын мүхакимэси мәним үчүн чох аз әһемијјэт кәсб едир; мән өзүм дә өз барәмдә мүхакимә јүрүтмүрәм.

4 Мән өзүмдә бир гүсур көрмүрәмсә дә, бу јолла өзүмә бәраэт газандырымымырам. Чүнки мәни мүхакимә едән Рәббидир.

5 Буна көрә дә Рәбб кәлмәјинчә, мүәјјән вахтдан әввәл һеч бир шеј барәдә мүхакимә етмәјин. О кәлиб гаранлыгда кизләнән шејләри ишыгландырачаг вә үрекләрин нијјэтләрини ашкар едәчәк вә о заман Аллаh һәр кәси тә'рифләјәчәк.

6 Ей гардашлар, мән сизә көрә бу шејләри өзүмүн вә Аполлосун тимсалында сөjlәдим ки, сиз јазыланын һәddини ашмамағы биздән өjрәнәсизиз вә беләчә дә һеч бириниз дикәри гарышында ловғаланмасын.

7 Чүнки сәни ким үстүн тутур? Алмадығын нәјин вар? Экәр алдынса, нә үчүн алмамыш кими өjүнүрсән?

8 Сиз артыг дојмусунуз, сиз артыг зэнкинләшмисиниз, сиз бизсиз һөкмдарлар олмусунуз! Каsh ки, сиз һәигетән һөкмдарлар олајдыныз ки, биз дә сизинлә бәрабәр һөкмдарлыг едәк!

9 Чүнки мән елә дүшүнүрәм ки, Аллаh биз һәвариләри өлүмә мәһкум олунанлар кими эн ахырда сәhнәје чыхартды; чүнки биз дүнja, мәләкләр вә инсанлар үчүн тамаша олдуг.

10 Биз Мәсиh наминә ағылсызыг, сиз дә Мәсиhдә мүдриксиниз; биз зәиф, сиз күчлү; сиз иззәтли, биз исә шәрәф-сизик.

11 Һәтта индијәдәк ачлыг вә су-сузлуг чәкирик, чылпаг галырыг, дөjүлүрүк вә сәркәрдан кәзирик,

12 Вә өз әлләримизлә ишләjәрәк

зәһмәт чәкирик. Бизи сөjүрләр, биз хејир-дуа веририк; бизи говурлар, биз таб кәтиририк;

13 Бизәифтира атырлар, биз јумшаг чаваб веририк; биз индијәдәк дүнjanын зибили, кайнатын төр-төкүнтүсү кими олмушуг.

14 Мән бунлары јазмырам ки, утанасыныз. Мән сизә севимли ушагларым кими өjүд-нәсиhет верирәм.

15 Чүнки сизин Мәсиh јолунда минләрчә мүрәббиниз олса белә, аталарапыныз аздыр; мән Мәсиh Иса јолунда Мүждә васитәсилә атаныз олдум.

16 Буна көрә јалварырам сизә: /Мән Мәсиhi тәглид етдијим кими,/ мәни тәглид един.

17 Рәббә садиг олан севимли оғлум Тимотеи сизин јаныныза она көрә көндәрдим ки, о сизә, һәр јердә, һәр бир чәмијәтдә өjрәтдијим вә Мәсиh Исада изләдијим ѡллары хатырлатсын.

18 Санки/Мән сизин јаныныза кәлмәjәcәjәm. Көрүнүр буна көрә дә бә'зиләриниз ловғаланмаға башламышдыр.

19 Амма экәр Рәбб истәрсә, мән тезликлә јаныныза кәлмәjәcәjәm вә ловғалыг едәnlәrin сөзләрини дејил, күчүнү сынајағам.

20 Чүнки Аллаhын Сәлтәнәти сөздә дејил, күчдәdir.

21 Нә истәjирсиз? Јаныныза дәjәnәk илә кәлим, јохса мәhәббәт вә руh мұлајимлиji илә?

БЕШИНЧИ ФЭСИЛ

*hагсызлыг дашэн иманлы
гардаш*

1 ҮЭТТА сэс jaылыб ки, аранызда чинси эхлагсызлыг баш галдырьмышдыр вэ елэ бир эхлагсызлыг ки, белэснэ бүтпэрэстлэрдэ белэ раст кэлмэк мүмкүн дејилдир. *Дејирлэр* ки, сизлэрдэн бири атасынын арвады илэ jaшајыр.

2 Сиз исэ ловғаланырсыныз! Бунун эвэзинэ јас тутмалы идиниз ки, бу чүр иши көрэн адам араныздан көтүрүлсүн.

3 Мэн исэ чисмэн дејил, руһэн сизинлэ олдугум үчүн, јанызыда имиш кими бу иши көрэн адам барэдэ артыг һөкм вердим:

4 Рэббимиз Иса Мәсиин ады илэ, сиз вэ мәним руһум Рэббимиз Иса Мәсиин гүдрэти илэ бәрабэр бир јерэ топлашараг,

5 Һәмин адамы, бәдәнинин һәлак олмасы үчүн шејтана тәслим етмәлисиз ки, Рэббимиз Иса Мәсиин күнүндө онун руһу хилас олсун.

6 Ловғаланмаг үчүн өсасыныз јохдур. Мәкәр билмирсиз ки, бир аз маја бүтүн хәмири ачыдыр?

7 Буна көрә, көһнэ мајаны тэмизләјин ки, јени хәмир оласыныз, чүнки сиз мајасызыныз. Зира бизим пасха гузумуз олан Мәсиһ, бизим үчүн гурбан верилмишдир.

8 Буна көрә нә көһнэ маја илэ, нә дэ кин вэ јаманлыг мајасы илэ, фәгэт сәмимијётин вэ һәгигэтин мајасыз чөрөй илэ бајрам едәк.

9 Мәктубумда мэн сизэ эхлагсызларла бир јердэ отурмамағы

јазмышдым.

10 Өлбэттэ, дүнjanын бүтүн эхлагсызлары, тамаһкарлары, гәсбкарлары, јаход да бүтпэрэстлэри илэ демәк истэмәдим; экс тэгдирдэ сиз бу дүнјадан чыхмаға мәчбур олардыныз!

11 Эслиндэ мэн сизэ јазмышдым ки, сиз өзүнү гардаш адландырыб, эхлагсызлыг, тамаһкарлыг, бүтпэрэстлик, ачыдиллик, сәрхощулуг вэ јаход гәсбкарлыг едэнлэ отуруб-дурмајасыныз; һәтта беләләри илэ бир јердэ чөрәк белэ јемәјесиниз.

12 Чүнки харичдәкиләри дә мүһакимә етмәјэ нә һаггым вар? Сиз дахилдәкиләри мүһакимә етмәзмисиниз?

13 Харичдәкиләри исэ Аллаһ мүһакимә едир. Беләликлә, пис адамы сыраныздан кәнара атын.

АЛТЫНЧЫ ФЭСИЛ

*Бир-биринизләмәһкәмәјэ
кетмәјин*

1 СИЗЛӘРДӘН биринин дикәри илэ давасы варса мүгәддәсләр һүзурунда јох, күнаһкарлар һүзурунда мүһакимә олунмаға нечә чәсарәт едәр?

2 Мәкәр билмирсиз ки, дүнjanы мүгәддәсләр мүһакимә едәчәкләр? Экәр сиз дүнjanы мүһакимә едәчәксинизсә, мәкәр аз эһәмијјэтли ишләри мүһакимә етмәјэ габил дејисинизми?

3 Мәкәр билмирсиз ки, мәләкләри биз мүһакимә едәчәјик? Бәс бу һәјата даир ишләр нарада галды?

4 Елә исэ, бу һәјата даир мүһакимә едиләчәк ишләриниз варса, чәмијјэтдә

эхэмийжэtsиз јер тутан адамларымы наким сечирсиниз?

5 Утанмағыныз үчүн бунлары деирэм. Мэкэр аранызда бир нэфэр дэ олсун мүдрик адам юхдурму ки, өз гардашлары арасында наким олсун?

6 Амма гардаш гардаш илэ мэхкэмэj кедир, өзү дэ ки, имансызлар гаршысында!

7 Елэ аранызда муһакимэнин олмасы да сизин үчүн бүсбүтүн мэглубиijэтдир. Бунун эвэзиндэ, нагсызлыга гатлашмаг даha яхши деилми? Нэ үчүн гэддарлыга дэзмүрсүнүз?

8 Амма сиз нагсызлыг вэ гэддарлыг едирснiz, өзү дэ өз гардашларыныза.

9 Jохса буnu билмирснizми ки, салеh олмајанлар Аллаhын Сэлтэнэтини миras алмајачаглар? Алданмајын: нэ эхлагсызлар, нэ бүтпэрэстлэр, нэ зинакарлар, нэ кишибазлар, нэ ушагбазлар,

10 Нэ оғрулар, нэ тамаһкарлар, нэ сэrhoшлар, нэ ачыдиллэр, нэ дэ гэсбкарлар Аллаhын Сэлтэнэтини миras алмајачаглар.

11 Сизлэрдэн бэ'зилэри дэ бу чүр идилэр; лакин сиз тэмизлэндиниз, тэгдис олундунуз вэ Рэббимиз Иса Мэсиин ады илэ, Аллаhынызын Руhy илэ бэраэт газандыныз.

Чинси эхлагсызлыгдан чекинин

12 Мэн hэр шеj чаиздир, лакин hэр шеj фајдалы деил; мэн hэр шеj чаиздир, лакин heч бир шеj мэн наким олмамалыдыр.

13 Jемэk гарын үчүn, гарын да jемэk үчүндүр; лакин Аллаh hэр икисини мэhв едэчэkdir. Бэдэн исэ эхлаг-

сызлыг үчүн деил, лакин Рэбб үчүндүр вэ Рэбб дэ бэдэн үчүндүр.

14 Аллаh Θз үүдрэти илэ Рэбби дирилтди, бизи дэ дирилдэчэk.

15 Мэkэр билмирснiz ки, бэдэнлэриниз Мэсиин үзвлэридир? Инди Мэсиин үзвлэрини көтүрүб, фаһишэнин үзвлэри едимми? Эсла!

16 Мэkэр буnu да билмирснiz ки, фаһишэ илэ бирлэшэн онунла бир бэдэн олур? Чүnки деилмишдир: «Икиси бир бэдэн олачагдыр.»

17 Рэбб илэ бирлэшэн исэ Рэбб илэ бир руhдур.

18 Чинси эхлагсызлыгдан чекинин. Инсанын ишлэтиji бүтүн күнаhлар бэдэнин харичиндэdir, эхлагсыз исэ өз шэхси бэдэнинэ гарши күнаh ишлэdir.

19 Мэkэр билмирснiz ки, бэдэннiz, Аллаhдан алдығыныз вэ сиздэ jašaјan Мүгэddэs Руhун ма'бэдидир вэ сиз өзүнүзэ мэхсус деилснiz?

20 Чүnки сиз чох баha гиjmэтэ алынмысыныз. Буна көрэ, /Аллаhынкы олан/ бэдэннizлэ/ вэ руhунузла/ Аллаh иззэтлэндиrin.

ЈЕДДИНЧИ ФӨСИЛ

Евлилиг гајдалары

1 ИНДИ сизин /мэнэ/ јаздыгларыныза кэлинчэ: кишинин арвад алмамасы яхшидыр.

2 Лакин эхлагсызлыгдан чекинмэk үчүn кэрэk hэр кишинин өз арвады олсун вэ hэр гадынын өз эри олсун.

3 Эр өз арвадына лазымлы /мэhэббэт/ бэслэsin; арвад да эри илэ бу чүr даврансын.

4 Арвад өз бэдэни нэхаким дејилдир, она хаким олан эрдир; елэчэ дээр өз бэдэни нэхаким дејилдир, она хаким олан арваддыр.

5 Бир-биринизи *эр-арвадлыг hагыныздан* мэһрум етмэјин, јалныз бэлкэ дэ, разылтыг илэ, мувэггэти олараг /оруч тутмаг вэ/ дуа етмэк үчүн. Бундан сонра јенэ дэ бирлэшин ки, нэфсинизи сахлаја билмэдијинизэ көрө шејтан сизи имтахан етмэсин.

6 Амма мэн бунлары эмр кими дејил, мусайдэ кими сөјлэдим.

7 Чүнки арзу едирэм ки, бүтүн иنسанлар мэним кими олсунлар; лакин һэр кэсийн Аллаһдан өз энгамы вардыр – бирийинки белэ, дикэрининки башга чүр.

8 Евли олмајанлара вэ дуллара исэ дејирэм: мэним кими галмаг онлар үчүн јахшыдыр;

9 Амма экэр нэфслэрини сахлаја билмирлэрсэ, евлэнсийнлэр; чүнки евлэнмэк *ештг* илэ јанмагдан јахшыдыр.

10 Евлэнэнлэрэ исэ мэн юх, Рэбб эмр едир ки, арвад эриндэн ажрылмасын;

11 Экэр ажрылса, кэбинсиз галмалы јахуд да өз эри илэ барышмалыдыр. Эр де өз арвадыны бошамасын.

12 Башгаларына исэ Рэбб юх, мэн дејирэм: экэр бир гардашмызын арвады иманлы дејилсэ, амма онунла јашамаға разыдырса, эри ону бошамасын.

13 Вэ елэчэ дэ бир арвадын эри иманлы дејилсэ, амма онунла јашамаға разыдырса, арвады ондан бошамасын.

14 Чүнки иманлы олмајан эриманлы арвады васитэсилэ тэгдис едилр вэ иманлы олмајан арвад да

иманлыгэри васитэсилэ тэгдис едилр; экс тэгдирдэ ушагларыныз напак олардылар, инди исэ мугэддэсдирлэр.

15 Экэр иманлы олмајан ажрылсырса, гој ажрылсын; гардаш, јахуд бачы бу наалларда бағлы дејиллэр. Аллаһ бизи сүлг ичиндэ јашамаға чағырмышдыр.

16 Еј гадын, харадан билирсэн ки, эрини хилас етмэйчэксэн? Јахуд сэн, еј эр, харадан билирсэн ки, арвадыны хилас етмэйчэксэн?

Рэббин чағырышына уйғун олараг јашајын

17 Анчаг һэр кэс, Аллаһын она тэјин етдији кими, Рэббин чағырышына уйғун олараг һэрэктэгтэсэн; бу эмри мэн бүтүн чәмијэтлэрэ верирэм.

18 Бири сүннэтли икэн чағрылдыса, сүннэтсиз кими олмаға чалышмасын. Бири сүннэтсиз икэн чағрылдыса, сүннэт олунмасын.

19 Сүннэтлилиг дэ, сүннэтсизлиг дэ муһум дејилдир; муһум олан, Аллаһын эмрлэринэ риајэт етмэждир.

20 Һэр кэс чағрылдығы заман олдуғу вәзијётдэ галсын.

21 Чағрылдығын заман гул идинсэ, фикир чәкмэ. Лакин экэр азад олмаға имканын варса, фұрсәтдән истифадәт.

22 Чүнки Рэбб тэрэфиндэн чағрылдығы заман гул олан адам Рэббин азад адамыдыр. Елэчэ дэ чағрылдығы заман азад олан адам Мәсиһин гулудур.

23 Сиз чох баһа гијмэтэ алынмысыныз; иنسанлара гул олмајын.

24 Гардашлар, һэр кэс чағрылдығы заман олдуғу вәзијётдэ Аллаһ илэ бирликдэ галмагда давам етсин.

Евли олмамағын фајдалары

25 Гызлар барэдэ Рэббин эмринэ малик дејилэм, лакин етимада лајиг олмаг үчүн Рэбб тэрэфиндэн мэрхэмэтэ наил олмуш бир адам кими рэј верирэм.

26 Белэ дүшүнүрэм ки, инди дучар олдуғумуз сыхынты сәбә билэ бу жахшыдыр, јёни инсанда олдуғу кими галмаг жахшыдыр.

27 Арвадынла бирлэшмисэнми? Бошанмағы дүшүнмэ. Арвадсыз галмысанмы? Арвад ахтарма.

28 Амма евлэнсэн дэ, құнаң ишләтмәсенд; гыз да эрэ кетсө, құнаң ишләтмэз. Амма беләләринин бу һәјатда эзијәти олачаг. Мэн исә сизи бундан горумаг истәирэм.

29 Гардашлар, демэк истәирэм ки, ваҳт азалмышдыр. Бундан сонра арвады оланлар олмајанлар кими;

30 Ағлајанлар ағламајанлар кими; севинәнлэр севинмәјенлэр кими; мал аланлар малы олмајанлар кими;

31 Бу дүнјадан истифадэ едәнлэр, там истифадэ етмәјенлэр кими олсунлар. Чүнки бу дүнјанын индики сурети кечиб кедир.

32 Мэн исә истәирэм ки, сиз дәрдсиз оласыныз. Евли олмајан киши Рэбби разы салмаг үчүн, дүнјэви ишләрин гајғысыны чәкир. Эрли гадын илә гыз арасында да фәрг вардыр;

33 Евли исә арвадыны разы салмаг үчүн, дүнјэви ишләрин гајғысыны чәкир ки, һәм чиcмән, һәм дә руһэн мүгәддәс олсун; эрли гадын исә эрини разы салмаг үчүн дүнјэви ишләрин гајғысыны чәкир.

34 Эрсиз гадын Рэбби разы салмаг үчүн, Рэббин ишләринин гајғысыны чәкир ки, һәм чиcмән, һәм дә руһэн мүгәддәс олсун; эрли гадын исә эрини разы салмаг үчүн дүнјэви ишләрин гајғысыны чәкир.

35 Буну сизин хејриниз үчүн сөјләжирэм. Сөјләмирэм ки, азадлығынызы мәһідуд едим. Амма сөјләйрэм ки, эдәблэ давранасыныз вә фикринизи дағытмајараг, өзүнүзү Рэббә һәср едасиниз.

36 Экэр бири нишанлы олдуғу гыза гаршы һагсыз даврандығыны санарса, вә экэр гызын јашы өтүб кечмишсә, һәмчинин евләнмәк лазым кәлирсә, гој о адам истәдији кими даврансын. Құнаң ишләтмәз. Беләләри евләнә биләрләр.

37 Лакин ким өз үрәјиндә әзм-лидирсә вә етијаач дујмајараг, анчаг өз ирадәсингә һаким олуб, нишанлы олдуғу гызла евләнмәмәк гәрарына кәлирсә, о адам жахшы һәрәкәт едир.

38 Буна көрә дә *нишанлысы илә* евләнән жахшы һәрәкәт едир; евләнмәjән исә даһа жахшы һәрәкәт едир.

39 Арвад, эри сағ икән /ганунән/ она бағлыдыр. Лакин экэр эри өләрсә, арвад сәрбәстдир, кимә истәсә эрә кедә биләр; јалныз *о киши* Рэббә бағлы олмальдыр.

40 Амма мәним мәсләһәтимлә, экэр о олдуғу кими галса, даһа бәхтијар олар; мәнә дә елә кәлир ки, мәндә Аллаһын Руhy вардыр.

СӘККИЗИНЧИ ФӘСИЛ

Бүтләрә кәтирилән гурбанларын әти

1 БҮТЛЭРЭ кәтирилән гурбанлар барэдэ билирик ки, һамымызын билиji вардыр. Лакин билик *инсаны* ловғаландырыр, мәһәббәт исә руһэн инишишаф етдирир.

2 Ким дүшүнүрсэ ки, бир шеј билир, о һөлө лазым олан кими /неч бир шеј/ билмир;

3 Амма ким Аллаһы севирсэ, о адам Онун тэрэфиндэн таныныр.

4 Беләликлэ бүтлэрэ гурбан кәтирилэн этлэрин јејилмэси барэдэ билирик ки, бүт дүнжада эслиндэ неч бир шејдир вэ бир олан Аллаһдан башгасы јохдур.

5 Она көрэ ки, јердэ вэ ја көjdэ, һэр нэ гэдэр "танры" дејилэнлэр варса да – һөгигэтэн дэ бир чох "танрылар" вэ "рэбблэр" вардыр –,

6 Бизим тэк бир Ата Аллаһымыз вардыр. Һэр шеј Ондандыр вэ биз Онун үчүн мөвчудуг. Вэ бир Рэббимиз Иса Мэсиһ вардыр ки, һэр шеј Онун васитэсий илэдир вэ биз Онун васитэсилэ мөвчудуг.

7 Амма һамы буну билмир; бэ'зилэри индијэдэк бүтпэрэстлик шүүруна елэ альшмышлар ки, эт једиклэри заман, онун бүтэ гурбан кәтирилдијини дүшүнүрлэр вэ онларын вичданы зэиф олдуғундан ләкәләнир.

8 Јемэк бизи Аллаһа јахынлашдырымыр; чүнки јејириксэ, бир шеј элдэ ётмирик, јемириксэ дэ, бир шеј итиримирик.

9 Амма ентијат един ки, сизин бу азадлығыныз, вичданы зэиф оланларын бүдрэмсинэ сэбэб олмасын.

10 Чүнки экэр кимсэ көрсэ ки, сэн билијэ малик олдуғун һалда, бүтханада масанын архасында отурмусан, мэктэр өзү зэиф исэ, онун вичданы ону бүтлэрэ кәтирилэн гурбанлары јемэj сөвг етмэзми?

11 Вэ сэний билијинин нэтичэсингээ Мэсихин онун уғрунда өлдүjү вичданызэиф олан гардашын һәлак олар.

12 Беләликлэ, өз гардашларыныза

гаршы құнаh ишләдib, онларын зэиф вичданына тохунмагла сиз Мэсиh гаршы құнаh ишләдирсиниз.

13 Буна көрэ, экэр јемэк гардашымын бүдрэмсинэ сэбэб олурса, мэн эсла эт јемэрэм ки, гардашымы бүдрэтмэјим.

ДОГГУЗУНЧУ ФЭСИЛ

Һәваринин һагглары

1 ҺЭВАРИ дејилэмми? Азад дејилэмми? Мэн Рэббимиз Иса Мэсиhi көрмәмишэмми? Сиз Рэббин јолунда чәкдијим әмәјин сәмәрэсі дејилсизми?

2 Экэр башгалары үчүн һәвари дејилэмсэ дэ, неч олмаса, сизин үчүн һәваријэм; чүнки Рэбб јолунда мәним һәварилијимин мөһрү сизләрсиз.

3 Мәни истинтаг едәнлэрэ гаршы мұдафиәм будур.

4 Мәкэр бизим јемэj вэ ичмәjé һаггымыз јохдурму?

5 Жаҳуд дикэр һәварилэр, Рэббин гардашлары вэ Кефа кими иман едән бир арвады јанымызда кәздирмәjé һаггымыз јохдурму?

6 Жаҳуд чалышмамаға јалныз мәним вэ Барнабанының һагты јохдур?

7 Ким өз мәсрәфи илэ эскәрлик чәкэр? Ким үзүм бағы салар вэ мәһсулундан јемэz? Ким сүрүнү құdуб сүрүнүн сүдүндэн ичмәz?

8 Мәкэр мән јалныз инсанларын дүшүндүjү кими данышырам? Мәкэр Мүгәddэс Ганун да ejni шеji демирми?

9 Чүнки Мусанын Ганунунда јазылмышдыр: «Тахыл дөjэн өкүзүн ағзыны бағлама.» Мәкэр, Аллаh өкүзләринми

гајғысына галыр?

10 Joxса, элбэттэ, бизим үчүн бу сөзлэри дејир? Бэли, бунлар бизим үчүн јазылмышдыр; чүнки шумлајан, үмид илэ шумламалыдыр, хырман дејэн дэ тахыла* шәрик олмаг үмиди илэ *тахылт дөјмэлидир*.

11 Экэр биз аранызда руһани тохумлар өкдиксө, сиздэн мадди бир хырман бичсэк, *бу сизэ* чохму кэлир?

12 Экэр дикэрлэри сиздэн буны истэмэк һаггына маликдирлэрсэ, бизим буна даһа чох һаггымыз юхдурму? Амма биз бу һагдан истифадэ итмэшиш. Эксинэ, Мэсиин Мүждэсинэ мане олмамаг мэгсэдилэ һэр шеј таб кэтиририк.

13 Мэктэ билмирсиниз ки, мэ'бэддэ мүгэддэс хидмэт көрэнлэр мэ'бэд јемэйндэн јејирлэр вэ гурбанкаһын хидмэткарлары гурбанкаһдан өз пајларыны көтүүрүрлэр?

14 Беләчэ дэ Рэбб эмр итмишдир ки, Мүждэни тэблиг едэнлэр Мүждэдэн долансынлар.

15 Лакин мэн бу һаггларын һеч бириндэн истифадэ итмэшиш. Вэ бу сөзлэри јазмырам ки, мәним үчүн дэ елэ олсун; чүнки бири ифтихарымы боша чыхартмагданса, өлмэji үстүн тутурам.

16 Лакин экэр Мүждэни тэблиг едирэмсэ, ифтихар итмэjэ һаггым юхдур; чүнки бу, мәним зәрури вэ-зифэмдир вэ экэр тэблиг итмирэмсэ, вай нальма!

17 Экэр буны көнүллү едирэмсэ, мүкафатым вардыр; јох, экэр көнүллү итмирэмсэ, мәнэ һәвалэ едилэн вэзифени јеринэ јетирирэм.

18 Бэс мүкафатым нэдир? Будур

ки, мэн вэ'з едэркэн, /Мэсиh һаггындакы/ Мүждэни тэмэннасыз эрз едирэм ки, Мүждэни јајмагдан ирэли кэлэн һаггымдан там истифадэ итмэјим.

19 Чүнки һэр кэсдэн азад икэн, даһа чох инсан өлдэ итмэк үчүн өзүмү һамыя гул етдим:

20 Іхүдиллэри өлдэ итмэк үчүн јејудиллэрлэ јејуди кими даврандым; Өзүм Мүгэддэс Ганунун һакимијэти алтында олмадыгым һалда, Ганун алтындақылары өлдэ итмэк үчүн, онларла Ганун алтындақы адам кими даврандым.

21 Мэн Аллаh гаршысында ганунсуз олмајыб, Мэсиин Гануну алтында олдуғум һалда, Гануну олмајанлары өлдэ итмэк үчүн онларла Гануну олмајан кими даврандым.

22 Зәифләри өлдэ итмэк үчүн зәифләрлэ зәиф кими даврандым. Һэр кэс үчүн һэр шеј олдум ки, һэр нечэ олурса-олсун бэ'зиләрини хиласедим.

23 Буны Мүждэ үчүн едирэм ки, онун не'мэтләринэ шәрик олум.

24 Мэктэ билмирсинизми ки, гачыш мејданында јарышанларын һамысы гачар, амма тэк бир нэфэр мүкафат алар? Елэ гачын ки, *мүкафат* газанасыныз.

25 Мұсабигэдэ иштирак едэнләрин һамысы һэр чәhэтчэ өзләрини сахлајырлар. Онлар буны фани бир дәфнэ тачы алмаг үчүн едэрлэр, биз исә фани олмајан үчүн едирик.

26 Буна көрэ, мэн елэ гачырам ки, мэгсэдисиз олмајым. Елэ вурушурал ки, јумруғуму һаваны дөјэр кими атмајым.

27 Амма бэдэнимэ чәфа вериб ону көлэ едирэм ки, башгаларына вэ'з

*10. тахыла – һэрфи тэрчүмэ, "үмидинэ".

етдикдэн сонра, өзүм јарышда иштирак етмэкдэн мэхрум олмајым.

ОНЫНЧУ ФЭСИЛ

Исраил тарихиндэн алынаачаг дэрслэр

1 ГАРДАШЛАР, сизи хэбэрсиз гојмаг истэмирэм ки, өчдадымызын һамысы булудун *мудафиэси* алтында иди вэ һамысы дәниздэн кечди;

2 Һамысы Мусаја бағланмаг үчүн булудда вэ дәниздә вәфтиз олунду;

3 Һамысы ejni фөвгәлтәбии јемәк једи;

4 Вэ һамысы ejni фөвгәлтәбии ички ичди, чүнки ардынча кәлән фөвгәлтәбии дашдан ичирдиләр; о даш исә Мәсиһ иди.

5 Амма Аллаһ онларын чохундан разы дејилди; чүнки чәсәдләри сәһраја сәрилди.

6 Бу һадисәләр бизим үчүн ибрәт олсун дејә баш верди ки, биз онлар кими пислије мејл көстәрмәјэк.

7 Онларын бә'зиләри кими бүтпәрәст дә олмајын. *Онларын һагтында* беләјазылмышдыр: «Халг јејиб-ичмәк үчүн отурду вэ галхыб чылғынлыгla ајләнмәјә башлады.»

8 Вэ чинси әхлагсызлыг етмәјек; онлардан бә'зиләри елә етдиләр вэ бир күндә ийирми үч мин нәфәр өлдү.

9 Мәсиhi* сына мајаг; онлардан бә'зиләри елә етди вэ иланларла һәлак едилдиләр.

10 Дејинмәјин; онлардан бә'зиләри дејиндиләр вэ өлдүрүчү мәләк тәрәфиндэн мәһв едилдиләр.

11 Бүтүн бунлар ибрәт олараг онларын башына кәлирди; сон эсрләрә чатан бизләр үчүн дә мәсләнәт олараг гејд едилди.

12 Буна көр дә, ким дүшүнүрсө ки, ајаг үстә дуруб, еңтијатлы олсун ки, јыхылмасын.

13 Сиз һәр инсанын башына кәләндән башга бир имтаһана мә'руз галмадыныз. Аллаһ садигдир; О, күчүнүздән артыг имтаһан олунманыза разылыг вермәз, лакин имтаһан илә јанаши, гуртулушу да тә'мин едәчәкдир ки, таб кәтире биләсиниз.

Бүтләр вэ Рәббин сүфраси

14 Беләликлә, ej севимлиләрим, бүтпәрәстликдән гачын.

15 Ағыллы инсанлара хитаб едирәм. Дедикләрими сиз мұһакимә един.

16 Шүкүр етдијимиз шүкран касасы Мәсиһин ганына шәриклик дејилми? Бөлдүйүмүз чөрәк Мәсиһин бәдәнинә шәриклик дејилми?

17 Мадам ки, чөрәк бирдир, демәли чох олан бизләр дә бир бәдәник; чүнки һамымыз бир чөрәкдән пај алышыг.

18 Исраил халгына баҳын: гурбанлары јејәнләр, гурбанкаһын иштиракчылары дејилләрми?

19 Бәс мән нә демәк истәјирәм? Бүтүн бир эһәмијәти вармы? Жаҳуд бүтә кәтирилән гурбанын бир хүсусијәти вармы?

20 Jox. Лакин дејирәм ки, бүтпәрәстләр гурбаны Аллаха дејил, чинләрә кәтирирләр; амма мән истэмирэм ки, сиз чинләрә шәрик оласыныз.

21 Сиз һәм Рәббин касасындан, һәм дә чинләрин касасындан ичә бил-

*9. Мәсиhi – эн эски мәтнләрдә, "Рәбби".

мээсиниз; һэм Рэббин, һэм дэ чинлэрин сүфэрэсинэ ортаг ола билмээсиниз.

22 Мэкэр биз Рэбби гысгандлыгамы тэһрик едирик? Мэкэр биз Ондан үчлүүжүкмү?

Иманлынын азадлығы

23 /Мэнэ/ һэр шеј чаиздир, лакин һэр шеј фајдалы дејил; /мэнэ/ һэр шеј чаиздир, лакин һэр шеј руһэн инкишаф етдирмэз.

24 Һэр кэс өзүнүн мэнфээтини дејил, башгасынынкыны ахтарсын.

25 Эт базарында нэ сатылырса, вичдан мэсэлэсни галдырмадан јејин.

26 Чүнки јер вэ онун үзэриндэки һэр шеј Рэббиндир.

27 Экэр иманлы олмајанлардан бири сизи *јемэјэ* дэвэт едэрсэ вэ сиз кетмэк истэјэрсизсэ, гаршыныза нэгоулса, вичдан мэсэлэсни галдырмадан јејин.

28 Jox экэр бири сизэ дејэрсэ ки, «Бу, бүтлэрэ кэтирилмиш гурбан этидир», о заман сизэ буну дејэнэ вэ вичдан хатиринэ јемэйин; /чүнки јер вэ онун үзэриндэки һэр шеј Рэббиндир./

29 Өзүнүн дејил, дикэр адамын вичданыны демэк истэйирэм; чүнки мэним азадлыгым башгасынын вичданы илэ нэ үчүн мэһкум едилсин?

30 Экэр мэн шүкүр едэрэк *јемэжэ* иштирак едирэмсэ, шүкүр етдијим гидадан өтрү нэ үчүн адым лэкэлэнсин?

31 Белэликлэ, јејирсизсэ, ичирсизсэ, нэ едирсизсэ, һэр шеји Аллаһын иззэти үчүн един.

32 Нэ јэхудиләрин, нэ јунанларын, нэ дэ ки, Аллаһын чэмийжэтинин

бүдрэмэсингэ сэбэб олун.

33 Чүнки мэн дэ һэр шејдэ һэр кэси разы салмаға чалышырам; буну өз мэнфээтим үчүн дејил, бир чохларынын мэнфээтүү үчүн едирэм ки, хилас олсунлар.

ОН БИРИНЧИ ФЭСИЛ

1 МЭН Мэсиһи тэглид етдијим кими, сиз дэ мэни тэглид един.

Башыны өртүб-өртмэмэк

2 /Гардашлар,/ мэни һэр ишдэхатырладығыныз вэ сизэ һёвалэ етдијим тэллимлэрэ садиг галдығыныз үчүн сизи тэрифлэјирэм.

3 Буну да билмэниси истэйирэм ки, һэр эрин башы Мэсиһ, арвадын башы эр, Мэсиһин башы исэ Аллаһдыр*.

4 Башы өртүлү дуа вэ ја пејфэмбэрлик едэн һэр киши өз башы *олан Мэсиһи* хәчалэтли едир;

5 Вэ башы өртүлмәмиш дуа вэ ја пејфэмбэрлик едэн һэр гадын да өз башы *олан эриних* хәчалэтли едир, чүнки бу чүр гадын сачлары гырхылмыши гадынла* ејнидир.

6 Чүнки экэр гадын башыны өртмэк истэмисрэ, гој сачларыны гырхсын; амма экэр гадын сачларынын гырхылмасындан, jaхуд үлкүчлэнмэсиндэн утанаирса, гој башыны өртсүн.

7 Белэликлэ, эр Аллаһын сурэти вэ иззэти олдуғуна көрэ, башыны өртмэмэлидир; арвад исэ эрин иззэтидир.

*3. *Бу ажээдэ көвдәнин башла олан элагэси мәчиэз олараг ишлэдилир.*

*5. *Јәни, фанишэ илэ.*

8 Чүнки киши гадындан дејил, гадын кишидэн јаранды;

9 Вэ киши гадын үчүн дејил, гадын киши үчүн јаранды.

10 Буна көрө мәләклөрин хатирин гадын өз башы үзәриндэх накимијэт рэмзинэ малик олмалыдыр.

11 Буна рэгмэн, Рэббин јолунда нэ гадын кишидэн мүстэгилдир, нэ дэ киши гадындан.

12 Чүнки гадын кишидэн *јарандыны* кими, киши дэ гадын васитэсилэ *јараныр*, вэ һэршэй Аллаһдан *төрэнир*.

13 Өзүнүз фикирлэшин, гадына башы өртүлмәмиш олараг Аллаха дуа етмэх јарашармы?

14 Мәкэр тәбиэтин өзү сизи өјрэтмирми ки, экэр киши сачларыны узадырса, бу онун үчүн шәрәф-сизлиkdir.

15 Лакин әкэр гадын сачларыны узадырса, бу онун үчүн шәрәфдир, чүнки сачлары она өртүк кими ве-рилмишdir.

16 Вээкэр кимсэ *буһагда* мүбаһисэ етмэх истэрсэ, *билсинги*, нэ бизим, нэ дэ Аллаһын чәмијјэтләринин башга бир адэти јохдур.

Рэббин сүфраси һагтындакы өјүдлэр

17 Амма ашағыдакы тэ'лиматда сизи тэ'рифләмирәм, чүнки сизин җығынчагларыныз јааралы дејил, зәрәрлидир.

18 Чүнки өввэлэн ешилмишем ки, чәмијјэтчэ топлашдығыныз заман аранызда дэстэбазлыг олур. Буна мэн, гисмэн дэ олса, инанырам.

19 Чүнки аранызда фирмәлөр олмалыдыр ки, аранызда *Аллаһын* тэсвиб

етдижи адамлар бэлли олсуулар.

20 Хүласэ, бир јерэ топлашдығыныз заман мәгсәдиниз Рэббин Сүфрасиндэ иштирак етмэх дејилдир.

21 Чүнки һэр кэс дикәриндэн тез кедиб, өз јемәйни јемәж тэлэсир. Буна көрө дэ бири ач, дикәри исэ сэрхөш олур.

22 Мәкэр јемэх вэ ичмэх үчүн евләриниз јохдурму? Joxса Аллаһын чәмијјётинэ хор бахыб, һеч бир шеji олмајанлары алчалдырысыныз? Сизэ нэ дејим? Тэ'риф едимми? Jox, бу хүсусда сизи тэ'риф етмәјечэйэм.

23 Чүнки мэн сизэ Рэббин Өзүндэн алдығымы чатдырдым *вэ дедим* ки, Рэбб Иса элэ верилдижи кечэ чөрөк көтүрдү

24 Вэ шүкүр едib, ону парчалады вэ деди: «/Алын, јејин./ Бу, Мәним сизин үчүн /гырылан/ бәдәнимдир; буны Мәни анмаг үчүн един.»

25 Еләчэ дэ, ахшам јемәйиндэн сонра касаны көтүрүб деди: «Бу каса Мәним ганымла *керчэклэнэн* Эһди-Чәдиддир; буны, ичдијиниз һэр заман, Мәни анмаг үчүн един.»

26 Чүнки бу чөрәжи једијиниз вэ бу касадан ичдијиниз һэр заман, сиз Рэббин өлүмүнү О кәлинчәјэдэк е'лан етмиш олурсунуз.

27 Буна көрө дэ, ким лајиг олмајан тэрздэх Рэббин бу чөрәјини јејиб, яхуд бу касасындан ичэрсэ, Рэббин бәдәниинэ вэ ганына гаршы күнаһкар олур.

28 Гој инсан өзү-өзүнү имтахан етсин вэ беләликлэ, бу чөрәкдэн јесин вэ бу касадан ичсин.

29 Чүнки ким лајиг олмајан тэрздэх јејиб ичирсэ, өзү үчүн мәһкумијэт јејиб ичир, чүнки Рэббин бәдәниин дәрк етмәмишdir.

30 Буна көрэ дэсизлэрдэн чоху зэиф вэ хэстэдир, бир нечэси дэ өлмүшдүр.

31 Вэ экэр биз өз-өзүүмүзү тэһиггетсэйдик, мэһкумийжтэ уграмаздыг;

32 Мүнхакимэ едилэндэ исэ, Рэбб тэрэфиндэн тэрбијэ олнууруг ки, дүнja илэ бирликдэ мэһкум олмајаг.

33 Буна көрэ, гардашларым, јемэж топлашанд бир-биринизи көзлэйин.

34 Ач олан варса, гој евиндэ јесин ки, јығышманыз мэһкум олманыза сэбэб олмасын. Галан мэсэлэлэри исэ өзүм кэлэндэ низама саларам.

ОН ИКИНЧИ ФЭСИЛ

Ruhani эн'амлар

1 РУХАНИ эн'амлар наатында да хэбэрсиз олманызы истэмирэм.

2 Билирсиниз ки, сиз бүтпэрэст икэн, нечэ олса башдан чыхарылыб, дилсиз бүтлэрэ бағлы олдуунуз.

3 Буна көрэ сизэ билдирирэм ки, Аллаһын Руhy васитэсилэ данышсан неч ким Исаја лэ'нэт охумаз вэ неч ким Мүгэддэс Руh илэ олмадан Исаны Рэбб адландыра билмээ.

4 Эн'амлар мүхтэлиф, Руh исэ ejnidir;

5 Вэ хидмэтлэр дэ мүхтэлиф, Рэбб исэ ejnidir;

6 Бу хидмэтлэри ичра етмэж тэрзлэри дэ мүхтэлиф, амма Аллаh ejnidir, hамыда hэр шеji ичра ejden Odur.

7 Амма hэр kэсэ Ruhun зүhуру хеjir үchүn верилир.

8 Ruh vasitэsилэ биринэ hикмэт kэlamы, дикэринэ исэ ejni Ruhdan билиk kэlamы верилир.

9 Башгасына исэ ejni Ruhla иман верилир; бир башгасына да ejni Ruhla шэфа эн'амлары верилир;

10 Биринэ мөчүзэлэр яратмаг мэхарэти, башгасына пејfэмбэрлик, дикэринэ ruhлары аյырд етмэж мэхарэти, бир башгасына мүхтэлиф диллэр, дикэринэ дэ диллэри тэрчүмэ етмэж мэхарэти *верилир*.

11 Бүтүн бунлары исэ бир вэ ejni Ruh ичра едир вэ Θзу истэдији кими hэр биринэ хүсуси бөлүшдүрүб верир.

Бэдэнийн бирлиji

12 Чүнки нечэ ки, бэдэн бир олдуу halda чохлу үзвлэрэ маликдир, бир бэдэнийн үзвлэри исэ чох олдуу halda бир бэдэн тэшкил едирлэр, Mэсиh дэ elэdir.

13 Чүнки истэр jéhуди, истэр juunan, истэр гул, истэрсэ дэ азад, hамымыз бир бэдэн олмаг үчүn бир Ruhda вэфтиз олунмушуг вэ hамымыз ejni Ruhdan ичирилмишик.

14 Бэдэн исэ бир үзвдэн деjil, чох үзвдэн ibarétdir.

15 Mэkэр ajag: «Mэн эл олмадығыма көрэ бэдэнэ аид деjilэм», – deméklэ өzүnү бэдэндэн ажырырмы?

16 Вэ mэkэр гулаг: «Mэн kөz олмадығыма көрэ, бэдэнэ аид деjilэм», – deméklэ өzүnү бэдэндэн ажырырмы?

17 Экэр бүтүн бэдэн kөzdэн ibaréts олса, eshitmæk нечэ мүмкүн olar? Экэр бүтүн бэдэн гулагдан ibaréts олса, ij билмэж нечэ мүмкүн olar?

18 Amma Allaah үзвлэri бэдэнийn tэрkiбинde истэдији кими ажы-ажы jérleшdiрmiшdir.

19 Вэ экэр hамысы бир үзв olcajdy, бэдэн nэ wэziijjetdэ galardы?

20 Инди исэ үзв чох, бэдэн исэ бирдир.

21 Кэз элэ: «Сэн мэнэ лазым дејилсэн», – дејэ билмэз; јаход баш да аяглара: «Сиз мэнэ лазым дејилсиниз», – дејэ билмэз.

22 Эксинэ, бэдэнин зэиф көрүнэн үзвлэри чох кэрэклидир.

23 Даха аз ётибарлы сајдығымыз бэдэн үзвлэринэ даха чох ётибар көстэририк вэ хош көрүнмэйэн үзвлэrimiz даха хош көркэмэ малик олур.

24 Хош көркэмли үзвлэrimiz исэ ётинаја мөхтач дејилдир. Лакин Аллаh аз ётибарлы үзвэ даха чох ётибар көстэрэрэк, бэдэни елэ тэртиб etdi ki,

25 Бэдэндэ ажрылыг олмасын, эксинэ бүтүн үзвлэр бир-биринин гајғысына галсын.

26 Буна көрэ, экэр бир үзв эзаб чэкирсэ, дикэрлэри дэ онунла бэрээр эзаб чэкир; үзвлэрдэн бири иззэт газаныrsa, дикэрлэри дэ онунла бэрээр севинир.

27 Сиз дэ Мэсиин бэдэнисиниз, ажры-ажрылыгда исэ үзвлэрисиниз.

28 Аллаh иманлылар чэмийжтиндэ биринчилэри һэвари, икинчилэри пејфэмбэр, үчүнчүлэри дэ муэллим тэ'жин етди; даха сонра, бэ'зилэринэ мө'чүзэ јаратмаг мэһарэти, һабелэ шэфа эн'амлары, јардым, идарэ, мүхтэлиф диллэрдэ данышма галийжти верди.

29 Һамы һэваридирми? Һамы пејфэмбэрдирми? Һамы муэллимдирми? Һамы мө'чүзэ јарада билэрми?

30 Һамы шэфа эн'амларына маликдирми? Һамы намэ'лум диллэрдэ даныша билирми? Һамы диллэри

тэрчумэ едэ билирми?

31 Анчаг даха үстүн эн'амлары гејрэгтэлэ истэйин вэ мэн сизэ бундан эла јол көстэрэрэм.

ОН ҮЧҮНЧҮ ФЭСИЛ

Мәһәббәтиң үстүнлүjү

1 ЭКЭР мэн, инсан вэ мэлэк диллэри илэ данышырам, лакин мәһәббәтэ малик дејилэмсэ демэли мэн чинкилдэйэн мис вэја сәслэнэн синчэм.

2 Экэр пејfэмбэрлик эн'амым варса вэ бүтүн сиррлэри билирэмсэ, һэр чүр билиж вэ дағлары јериндэн тэрпэдэчэк дэрэчэдэ там имана маликэмсэ, амма мәһәббәтим јохса, мэн һечэм.

3 Вэ экэр бүтүн варымы пајлајыб јохсуллары дојдурамса вэ бэденими јандырылмаға* тэслим едэрэмсэ, лакин мәһәббәтим јохса, бунун мэнэ һеч бир хејри јохдур.

4 Мәһәббәт сәбири, хејирханыдьр. Мәһәббәт пахыллыг етмэз. Мәһәббәт ловгаланмаз, гүррэлэнмэз,

5 Кобуд давранмаз, өз мэнфээтини ахтармаз, һирслэнмэз, она едилэн писликлэрин һесабыны тутмаз,

6 Һагсызлыга севинмэз, һэгигэтэ исэ шадланар;

7 һэр шејэ гатлашар, һэр шејэ инанар, һэр шејэ үмид бэслэјэр, һэр шејэ таб кэтирэр.

8 Пејfэмбэрлик лэфв олса да, диллэр сусса да, билик арадан галхса да, мәһәббәт эсла түкэнмэз.

9 Чүнки билијимиз мәһдуд, пеј – фэмбэрлијимиз дэ мәһдуддур.

*3. јандырылмаға – бэ'зи мэтнлэрдэ, "лов-галанмаға".

10 Камил олан кэлдиж заман, нисби олан арадан галхачаг.

11 Мэн көрпэ икэн, көрпэ кими данышыр, көрпэ кими дүшүнүр, көрпэ кими мүннакимэ едэрдим; боја-баша чатдыгда исэ, көрпэ давранышларыны тэрк етдим.

12 Инди биз *һэр шејисанки* қүзкүдэ көрөр кими хэjalэн көрүрүк, о заман исэ үзбэүз көрөчэйик; инди билийм мөхүдүддүр, о заман исэ дэрк едилдижим кими дэрк едэчэйэм.

13 Инди исэ уч шеј багидир: иман, үмид, мэхэббэт; амма мэхэббэт бунларын һамысындан үстүндүр.

ОН ДӨРДҮНЧҮ ФЭСИЛ

Намэ'лум диллэр вэ пејфэмбэрлик

1 МЭХЭББЭТЭ чан атын, руһани эн'амлары да гејрэтлэ арзулајын, хүсүсэн пејфэмбэрлик эн'амыны.

2 Чүнки ким *намэ'лум* дилдэ данышырса, адамлара дејил, Аллаха сөјләјир. Чүнки ону һеч ким баша дүшмүр; о, сиррләри руhy илэ сөјләјир.

3 Пејфэмбэрлик едэн исэ, адамлара инкишаф, тэшвиг вэ тэсэлли үчүн сөјләр.

4 *Намэ'лум* дилдэ данышан өзүнү инкишаф етдирир; пејфэмбэрлик едэн исэ чәмијэти инкишаф етдирир.

5 Арзу едирэм ки, сиз һамыныз диллэрдэ данышасыныз; амма даха яхшы олар ки, пејфэмбэрлик едэсиниз. Чүнки *намэ'лум* дилдэ данышан, чәмијэтин инкишафы үчүн тэрчүмэ етмэдикчэ, пејфэмбэрлик едэн ондан үстүндүр.

6 Инди, гардашлар, мэн сизин ja-

ныныза кэлиб, *намэ'лум* диллэрдэ данышмаға башласам, вэһj, билик, пејфэмбэрлик јахуд тэ'лим васитэсилэ сизинлэ данышмасам, сизэ нэ хејрим дэјэр?

7 Сэслэнэн чансыз эшжалар, *мэсэлэн*, түтэк вэ ja арфа, фэргли сэслэр чыхармазса, түтэк вэ ja арфа илэ нэ чалындығыны ким билэр?

8 Вэ экэр шејпур гејри-мүэjjэн сэс чыхарарса, дөйүшэ ким назырлашар?

9 Еләчэ дэ экэр сиз дилинлизлэ анлашылмајан сөзлэр сөjlэсөниз, сизин нэ дедијинизи нечэ билсинглэр? Чүнки һавая сөjlэмиш оларсыныз!

10 Шубнэсиз ки, дүнјада бир чох мүхтэлиф лэһчэлэр вардыр вэ онлардан һеч бири мэ'насыз дејил;

11 Лакин экэр лэһчэнин мэ'насыны билмирэмсэ, мэн данышан үчүн эчнэби олурام, данышан да мәним үчүн эчнаби олур.

12 Еләчэ дэ сиз, мадам ки, руһани эн'амлары гејрэтлэ арзу едирсиз, чәмијэти инкишаф етдириэн эн'амларда үстүн олмаға чалышын.

13 Буна көрэ дэ, *намэ'лум* дилдэ данышан адам тэрчүмэ эн'амы үчүн дуа етсин.

14 Чүнки экэр мэн *намэ'лум* дилдэ дуа едирэмсэ, руһум дуа едир, амма ағлым бәһрэсиз галыр.

15 Бэс нэ етмэли? Һэм руһэн дуа едэчэйэм, һэм дэ эглэн дуа едэчэйэм; һэм руһэн, һэм дэ эглэн маһны охуячағам.

16 Экэр сэн руһэн шүкүр едирсэнсэ, өзүнү ади мушаһидэчи вэзијэтиндэ тапан адам сәнин шүкранына нечэ «Амин», — десин? Чүнки о сәнин дедикләрини баша дүшмүр.

17 Элбэттэ сэн яхшы шүкүр едирсэн,

амма бу башгасыны инкишаф етдирмэз.

18 Аллаһыма шүкүр едирэм: мэн һамыныздан чох диллэрдэ данышырам.

19 Чәмијјэтдэ исә *намә’лум* дилдэ он мин сөз демәкдәнсә, башгаларыны да өјрәтмәк үчүн ағлымла беш сөз сөјләмәји тәрчиһ едирэм.

20 Гардашлар, эглән ушаг олмаыны; пислик барәдә көрпәләр кими, эглән исә камил олун.

21 Мүгәddәс Ганунда јазылмышдыр: «Рәбб дејир ки, эчнәбиләрин дилләри вәјадларын ағзы илә бу халга хитаб едәчәјәм, амма о заман да Мәни динләмәјәчәкләр.»

22 Беләликлә, дилләр иман едәнләр үчүн дејил, имансызлар үчүн эламәтдир; пејфәмбәрлик исә иман етмәјенләр үчүн дејил, иманлылар учундур.

23 Экәр бүтүн чәмијјэт бир јердә топлашыб, һамы *намә’лум* дилләрдэ данышмаға башларса вә ади мүшәнидәчиләр, яхуд иман етмәјенләр ораја кирәрләрсә, демәзләрми ки, сиз ағлынызы итирмисиниз?

24 Амма экәр һамы пејфәмбәрлик едирсә вә ораја иман етмәјэн адам, яхуд ади мүшәнидәчи кирирсә, о һамы тәрәфиндән ифша, һамы тәрәфиндән тәһигиг едилир.

25 Беләликлә, онун үрәйинин сиррләри ашкар олур; вә о, үз үстә дүшүб, Аллаһа сәчдә едиб дејәр: «Аллаһ нәгигәттән араныздадыр!»

Низамлы ибадәт

26 Бэс нэ дејәк, гардашларым? Топлашдығыныз заман, һәр бири-

низин бир мәзмуру*, бир тә’лими, бир дили, бир вәһји, бир тәрчүмәси вардыр. Гој бунлар һамысы инкишаф үчүн олсун.

27 Экәр кимсә *намә’лум* дилдэ данышырса, ики, яхуд эн чох үч адам нөвбә илә сөјләсисин, бир нәфәр дә тәрчүмә етсисн.

28 Jox экәр тәрчүмәчи јохдурса, *намә’лум* дилдэ *данышан* чәмијјэтдэ суссун, ялныз өзүнә вә Аллаһа сөјләсисн.

29 Ики вә ja үч пејфәмбәр сөјләсисн, дикәрләри дә *сөјләнәнләри* тәһигиг етсингләр.

30 Вә экәр отуранлардан бириң вәһј кәләрсә, илк *данышан* суссун.

31 Чүнки һамыныз, бир-биринизин ардынча пејфәмбәрлик едә биләрсиниз ки, һамы *бир шеј* өјрәнсисн вә һамы тәшвиг олунсун.

32 Пејфәмбәрләрин руһлары да пејфәмбәрләрә табе олур.

33 Чүнки мүгәddәсләрин бүтүн чәмијјэтләриндә олдуғу кими, Аллаһ гарышыглыг дејил, сүлһ Аллаһындыр.

34 Арвадларыныз чәмијјэт јығынчагларында суссунлар; чүнки онлара лаф етмәк гадағандыр. Онлар, ганунун да бујурдуғу кими, *эрләринә* табе олмалындырлар.

35 Экәр *бир шеј* өјрәнмәк истәјирләрсә, гој евдә өз әрләриндән бу барәдә сорушсунлар; чүнки гадына чәмијјэтдә лаф етмәк аյыбыдыр.

36 Мәкәр Аллаһын кәламы сиз *коринфлиләрдәнми* чыхмышдыр? Яхуд ялныз сизәми чатды?

37 Өзүнү пејфәмбәр вә ja руһани несаб едән һәр адам анласын ки, сизэ *јаздыгларым* Рәббин әмрләридир.

*26. Мәзмур – бир чүр дини маһны.

38 Лакин ким буны нэзэрэ алмаса, өзү дэ нэзэрэ алышысын.

39 Беләликлә, гардашлар, пејәм-бәрлик етмәји гејрәтлә арзулајын, амма *намәлум* дилләрдә данышланлара да энкәл олмајын;

40 Лакин гој һәр шеј әдәблә вә низамла едилсин.

ОН БЕШИНЧИ ФЭСИЛ

Мәсиһин дирилмәсүнин әһәмијәти

1 ГАРДАШЛАР, сизә тәблиғ етдијим вә гәбул едиб бағлы галдығыныз Мүждәни хатырлатмаг истәјирәм;

2 Экәр сизә мүждәләдијим тәблиғә бәрк-бәрк сарылышынызыса, о Мүждә илә дә хилас олачагсыныз. Экс тәгдирдә бош јерә иман етмисиниз.

3 Чүнки мәним дә алдығым бу эн үмдә тә'лими сизә тәслим етдим, ј'ни Мәсиһ, Мүгәддәс Іазылара уйғун олараг, бизим күнаһларымыз үчүн өлдү,

4 Вә басдырылды, үчүнчү күндә исә Мүгәддәс Іазылара уйғун олараг дирилди.

5 Әvvәлчә Кефаја, сонра да Оникиләрә көрүндү.

6 Бундан сонра ejни вахтда беш јүздән чох гардаша көрүндү. Бу гардашлардан чоху инди дә сағдыр, бә'зиләри исә вәфат едибләр.

7 Даһа сонра О, Іагуба вә буны мүтәагиб бүтүн һәвариләрә көрүндү.

8 Һамыдан сонра исә вахтындан әvvәл доғулан бир ушаг кими олан мәнә дә көрүндү.

9 Чүнки мән һәвариләрин ән ки-

чијијем вә һәвари адланмаға лајиг дејиләм, чүнки Аллаһын чәмијјәтини тә'тиб едирдим.

10 Лакин Аллаһын лутфу илә нәјемсә, еләјәм; вә Онун мәнә көстәрдији лутфәбәс дејилди, чүнки мән һамыдан чох зәһмәт чәкдим; даһа доғрусу, мән јох, Аллаһын мәнимлә олан лутфу.

11 Хүласә мәнми, онлармы, биз белә вә'з едирик вә сиз белә иман етдиниз.

Өлүләр дириләчәкдир

12 Экәр Мәсиһ һаггында вә'з олунурса ки, О, өлүләрдән дирилди, сизләрдән бә'зиләри өлүләрдән дирилмәни олмадығыны нечә сөjlәјे биләр?

13 Экәр өлүләрдән дирилмә јохдурса, Мәсиһ дә дирилмәмишdir;

14 Вә экәр Мәсиһ дирилмәмишдирсә, демәли тәблиғимиз бош, иманыныз да бошдур.

15 Бунунла јанаши, биз Аллаһ барәдә јаланчы шаһид дә олуруг, чүнки Аллаһ һаггында Мәсиhi дирилтди дејәрәк шәһадәт етдик; амма экәр өлүләр һәгигәтән дирилмирсә, Аллаһ Ону да дирилтмәмишdir.

16 Чүнки экәр өлүләр дирилмирсә, Мәсиһ дә дирилмәмишdir;

17 Вә экәр Мәсиһ дирилмәмишдирсә, демәли иманыныз да биһүдәдир; сиз һәлә өз күнаһларынызын ичиндәсиз.

18 Буна көрә Мәсиһин јолунда көзләрини һәјата јуманлар да һәлак олдулар.

19 Вә экәр биз јалныз бу һәјат үчүн Мәсиһе үмид бәсләмишикә, бизә бүтүн инсанлардан чох ачымаг лазымдыр.

20 Лакин Мэсиһ вэфат едэнлэрин илк нүмунэси олараг, өлүлэрдэн дирилди.

21 Чүнки өлүм бир инсан васитэсилэ олдуғуна көрө, дирилмэ дэ бир инсан васитэсилэдир.

22 Нечэ ки, Адэмдэ һамы өлүр, Мэсиһдэ дэ һамы һәјата говушур.

23 Амма һәр кэс өз нөвбэси илэ **дириләчәк**. әvvәл Мэсиһ, сонра да, Онун кәлишиндэ, Мэсиһинкилэр.

24 Бундан сонра О һәр рәјасэт, һәр һакимијэт вэ гүдрэти ләғв едиб, сәлтэнэти Ата Аллаһа тәслим етдији заман, сон кәлмиш олачагдыр.

25 Чүнки Аллаһ Онун бүтүн дүшмәнләрини аягларынын алтына салынчаја кими О, сәлтэнэт сүрмәлидир.

26 Jox едиләчәк ахырынчы дүшмән өлүмдүр.

27 Чүнки *Аллаһ* һәр шеји *Мэсиһин* аягларынын алтына табе етди; амма Она һәр шеј табе олду дејиләндэ, айдын олур ки, һәр шеји Она табе етдиран *Аллаһ* бурада истисна тәшкил едир.

28 Һәр шеј Она табе едилдикдэн сонра, Оғулун Өзү дэ, Она һәр шеји табе Етдирэнэ табе олачаг ки, Аллаһ һәр шејдэ һәр шеј олсун.

29 Joxса өлүлэр үчүн* вэфтиз олуннлар нэ едәчәклэр? Экэр өлүлэр эсла дирилмирлэрсә, *инсанлар* өлүлэр үчүн наёэ вэфтиз олунурлар?

30 Биз дэ нэ үчүн һәр ан тәһлүкәлэрэ уұрајырыг?

31 Сиздэн өтру Рәббимиз Мэсиһ Исада дујдуғум ифтихар нағты үчүн, ej гардашлар, мән һәр күн өлүрэм.

32 *Садәчәинсани* сәбәблэрлә Ефесдә

вәһши һејванларла мүбаризә апар-мағымын хејри нэ иди? Экэр өлүлэр дирилмирсә, кәлин јејәк вэ ичәк, чүнки сабаһ өләчәјик!

33 Алданмајын: пис достлуг јахшы әхлагы позар.

34 Нечә лазымса, аյылын вэ құнаh ишләтмәјин; утамманыз үчүн дејим ки, сизләрдэн бә'зиләри Аллаһы неч танымыр.

Дирилмәдэн сонракы бәдән

35 Амма бири дејә биләр: «Өлүлэр нечә дириләчәклэр? Вә һансы бәдәнлә қәләчәклэр?»

36 Диванә! Сәнин әкдијин шеј өлмәсә, һәјата говушмаз;

37 Вә әкдијинә қәлдикдә, һасил олачаг бәдәни јох, буғданын јаҳуд башга биткинин чылпаг тохума кими бир шеј экирсэн.

38 Лакин Аллаһ о тохума истәдији кими бәдән верир; һәр бир тохума өзүнә хас бир бәдән верир.

39 Һәр ҹанлынын эти єјни эт дејилдир; лакин инсанын өз эти, һејванларын өз эти, балыгларын вэ гушларын да өз эти вардыр.

40 Сәмави чисимләр вэ дүнҗәви чисимләр вардыр; амма сәмавиләрин чалалы башга, дүнҗәвиләринки дә башгадыр.

41 Күнәшин, аյын вэ улдузларын да чалалы башга-башгадыр; улдуз да улдуздан чалалына көрә фәргләнир.

42 Өлүләрин дирилмәси дә беләдир: фаниликдә әкилир, гејри-фаниликдә дирилир;

43 Һөрмәтсизликлә әкилир, чалалла дирилир; зәифликлә әкилир, гүдрәтлә дирилир;

*29. өлүлэр үчүн – јаҳуд, өлмүш иманлыларын тә'сир иллә.

44 Тэбии чисим өкилир, руһани чисим дирилир. Чисим вар ки, тэбийидир, чисим дэ вар ки, руһанидир.

45 Белэ дэ язылмышдыр: «Илк инсан олан Адэм јашајан чан олду»; сонунчу Адэм* исэ һәјат верэн руһ олду.

46 Лакин руһани дејил, тэбии илкиндири, сонра исэ руһани.

47 Илк адам јердэн, торпагдан *төрэнмийшидир*; икинчи Адэм* исэ көјдэн кэлэн /Рэббидир/.

48 Торпагдан олан адам нечэдирсэ, торпагдан оланлар да елэдир; сэмави Адэм* нечэдирсэ, сэмавилэр дэ елэдир.

49 Вэ биз торпагдан һасил олунмушун сурэтини нечэ кэздирдиксэ, Сэмавинин дэ сурэтини елэ кэздирэчэйж.

50 Амма, ej гардашларым, сизэ буны дејим ки, эт вэ ган Аллаһын Сэлтэнтини мирас ала билмэз, елэчэ дэ фани, гејри-фанилиji мирас ала билмэз.

51 Бахын, сизэ бир сирр ачмаг истэјирэм: һамымыз көзләримизи һәјата јуммајачағыг, амма һамымыз дэјишиләчэйж.

52 Бир ан ичиндэ, бир көз гырпымында, сон шејпур чалынанда *дајишиләчэйж*, чүнки шејпур чалыначаг вэ өлүлэр гејри-фани шэкилдэ дириләчэклэр, биз исэ дэјишиләчэйж.

53 Чүнки бу фани *варлығымыз* гејрифанилиji өкмәли, бу өлүмлү *варлығымыз* өлмәзлиji өкмәлидир.

54 Бу фани *варлығымыз* гејрифанилиji вэ бу өлүмлү *варлығымыз* өлмәзлиji өкдикдэ исэ, о заман «Өлүм юх едилди, зэфэр газанылды!», – дејэ язылмыш олан сөз јеринэ јетэчэkdir.

*45, 47, 48. Јәни, Иса Мәсиh.

55 «Өлүм! Сәнин нештәрин һаны? Өлүләр аләми! Сәнин гәләбән һаны?»*

56 Өлүмүн нештәри исэ құнаһдыр; құнаһын гүввәт *гајнағы* исэ Мүгәддәс Ганундур.

57 Рэббимиз Иса Мәсиh васитәсилә бизэ зэфэр бәхш едән Аллаһа шүкүр олсун!

58 Беләликлә, ej севимли гардашларым, мөһкәм, сарсылмаз олун, һәр заман Рэббин ишиндэ тэрәгги един вэ билин ки, Рэббин јолунда чәкдијиниз эмәк әбэс дејилдир.

ОН АЛТЫНЧЫ ФӘСИЛ

Ианә топламаг барәсиндәки өјүдләр

1 МҮГӘДДӘСЛӘР үчүн ианә топламаға кәлинчә, сиз дә Галатија әлемијәтләринә әмр етдијимә әмәл един:

2 Һәр бириңиз һәфтәнин илк құнүндә* өз газанчына көрә јанында бир гәдәр пул сахласын ки, мән *јаныныза* кэлэндә, пул топламага лүзүм олмасын.

3 Мән кәлдикдә исэ, сечдијиниз адамлары еһсанынызы Ерусәлимә чатдырмаг үчүн мәктубларла көндерәчәјем.

4 Вэ әкәр мәнә дэ кетмәк мұнасиб оларса, онлар мәнимлә ѡюла дүшәрләр.

Павелин шәхси ричалары

5 Мән сизин јаныныза Македонијадан кечәндә кәләчәјем; чүнки

*55. Эн әски мәтнләрдә, „Өлүм! Сәнин гәләбән һаны? Өлүм! Сәнин нештәрин һаны?”

*2. Јәни, базар күнү.

Македонијадан кечэчэйм.

6 Бэлкэ дэјанынызда бир аз галдым яхуд гышы да кечирдим ки, сиз мәни кедэчэйм јерлэрэ ѡюла саласыныз.

7 Чүнки мэн инди өтэри көрүшмөк истэмирэм; экэр Рэбб ичазэ верэрсэ, янынызда бир нечэ мүддэт галмаг үмидиндэйм.

8 Ефесдэ исэ пентикост бајрамына* гэдэр галаачағам.

9 Чүнки мәним гаршымда бөյүк вэ феалийжэт үчүн кениш гапы ачылмышдыр вэ мәнә гаршы чыханлар да чохдур.

10 Экэр Тимотеј яныныза кэлэрсэ, диггэтли олун ки, о сизин янынызда горхусуз олсун; чүнки о да мәним кими Рэббин ишини јеринэ јетирир.

11 Буна көрө һеч ким она лагејдлик көстэрмәсин, эксинэ ону сүлн илэ ѡюла салын ки, о яныма кэлэ билссин; чүнки мэн гардашларла бәрабэр ону көзләјирэм.

12 Аполлюс гардаша қэлинчэ, мэн ондан чох ханиш етдим ки, о, гардашларла бәрабэр сизин яныныза кетссин; лакин о инди һеч вөчhlө кетмөк истэмиди. Она мунасиб олан вахт кэләчек.

13 Аյыг олун, иманда сабит дурун, мэрданэ вэ мөһкәм олун;

14 Вэ гој бүтүн етдикләриниз мәхббәтлэ олсун.

15 Гардашлар, сиздэн бир ханишим вардыр: сиз Стефанасын аиләсини таныјырсыныз вэ билирснiz ки, онлар Ахајанын илк иманлыларыдыр вэ өзләрини мүгэддэслэрэ хидмэтэ һаэр етмишлэр.

16 Сиз дэ белэ адамлара вэ онларла чалышан вэ зэһмэт чэкэн һэр кэсэ табе олун.

17 Мэн Стефанас, Фортунат вэ Ахаикин кэлмәсинэ севинирэм; чүнки онлар сизин јеринизи долдуурлар.

18 Онлар мәним вэ сизин руһунуза фэрәһ кэтирдилэр. Беләләринэ һөрмэт един.

Сонсаламлар

19 Сизи, Асија эжаләтинин чәмиј-жэтләри саламлајырлар; Акила вэ Прискила өз евләриндэ топлашан чәмијжэтлэ бәрабэр сизэ Рэббин јолунда чохлу салам көндәрирлэр.

20 Бүтүн гардашлар сизэ салам көндәрирлэр. Бир-биринизи мүгэддэс өпүшлэ саламлајын.

21 Мэн Павел бу саламы өз әлимлә *јазырам*.

22 Рэбб Иса Мәсиhi севмәјэнэ лэ'нэт олсун. «Марана та*!»

23 Рэббимиз Иса /Мәсиhiн/ лутфу сизинлэ олсун.

24 Мәсиhi Исада мәним мәхббәтим намынызла олсун. /Амин./

*8. Пентикост бајрамы, башта сөзлэ "Бичин бајрамы", пасхадан једди һэфтэ соңра башлајырды. (Бах Һэвариллорин Ишлэри, 2:1).

*22. Марана та – Арами дилиндэ "Рэббимиз, кэл!"